

# Vyčerpávání odpadních vod

## EASY CW

**EASY  
PUMP**



TATO ČERPADLA JSOU  
ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

- Kompaktní
- Manuální nebo automatický provoz
- Ihned připraveno k provozu
- 🇮🇹 Designed in Italy



	Q <sub>MAX</sub> (l/min)	H <sub>MAX</sub> (m)	P <sub>1</sub> (W)
EASY CW 200	95	5.5	220



# Vyčerpávání odpadních vod

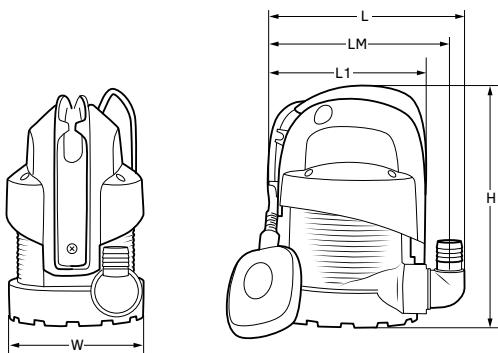
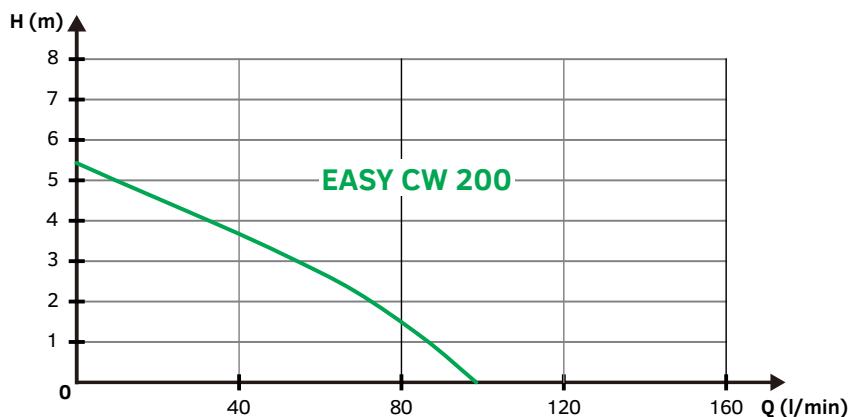
## EASY CW

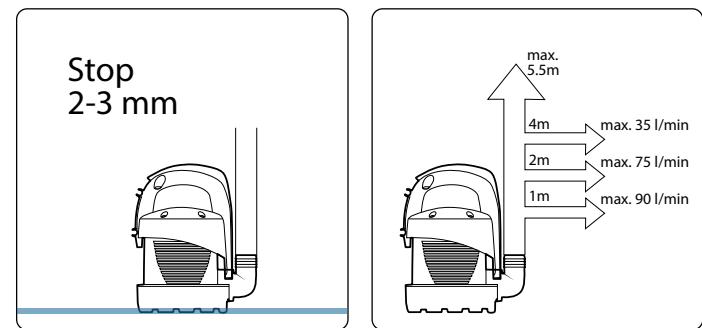
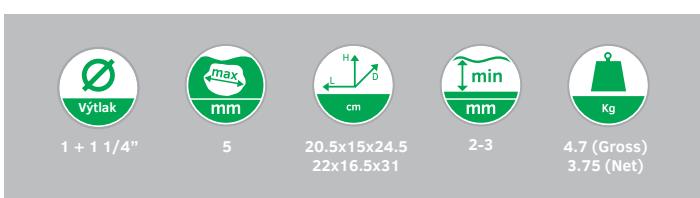
- Kompaktní
- Manuální nebo automatický provoz
- Ihned připraveno k provozu
- Designed in Italy



# EASY PUMP

	<b>Model</b>	<b>EASY CW 200</b>
<b>Elektrické parametry</b>	Jmenovitý výkon (W)	220
	Příkon čerpadla (W)	85
	Napětí (V)	1 ~ 230 AC
	Frekvence (Hz)	50
	Jmenovitý proud (A)	0.9
	Kondenzátor (uF)	4
<b>Hydraulické parametry</b>	Kondenzátor (Vc)	450
	Maximální průtok (l/min)	95
	Maximální výtlak (m)	5.5
	Maximální ponor (m)	7
	Max. spínací hladina v automatickém režimu (mm)	220
	Min/Max úroveň vypínačí hladiny (mm)	60/100
<b>Ostatní parametry</b>	Minimální zbytková hladina (mm)	2-3
	Délka kabelu (m)	10
	Kabel	H05 RNF
	Krytí	IP X8
	Třída izolace	B
	Rozsah teplot čerpané kapaliny	0 °C / +35 °C
<b>Rozměry / hmotnosti</b>	Velikost nečistot max (mm)	Ø 5
	Maximální teplota okolí	+40 °C
	L x W x H (mm)	205 x 150 x 245
	L1 (mm)	166.6
	LM (mm)	187.4
	DNM	1" + 1" 1/4 F
	Rozměry obalu V x Š x D (cm)	22 x 16.5 x 31
	Netto / Brutto hmotnost (kg)	3.75 / 4.7
	Počet na paletě (ks)	72





**GB** Submersible drainage pump for clear water containing particles with maximum diameter up to 5 mm. Low suction capability down to 2-3 mm. Suitable for flooding in the home. Due to higher length of the power cable a deep installation in a pit is possible. The pump can be made manual or automatic utilising the clip. The float switch ensures automatic start and stop.

**IT** Pompa sommergibile per drenaggio di acque chiare con particelle con diametro massimo fino a 5 mm e capacità di aspirazione fino a 2-3 mm. Adatta nel caso di allagamenti in ambiente domestico. Grazie alla lunghezza considerevole del cavo di alimentazione è possibile utilizzarla in modo versatile anche a maggior profondità, in un pozetto. La pompa può essere utilizzata sia in modalità manuale che automatica. Il galleggiante garantisce un avvio ed un arresto automatico.

**DE** Tauchmotorpumpe für klares Wasser, mit Feststoffen bis zu einem maximalen Durchmesser von 5 mm. Restwasserstand ca. 2-3 mm. Bestens geeignet bei Hochwasser im Hausbereich. Dank dem langen Netzkabel ist der Einbau in eine Grube möglich. Die Pumpe kann je nach Einstellung des Schwimmers, in manuellen oder automatischen Betrieb laufen. Der Schwimmer gewährleistet das automatische Starten und Stoppen.

**FR** Pompe submersible de drainage d'eaux claires contenant des particules en suspension d'un diamètre maximum de 5 mm. Aspiration basse jusqu'à 2-3 mm. Adaptée pour les inondations domestiques. Grâce à la longueur du câble, possibilité de l'utiliser à des profondeurs plus importantes. La manette permet un usage manuel ou automatique. Le flotteur assure un enclenchement et arrêt automatique.

**ES** Bomba sumergible para el drenaje de aguas claras con partículas en suspensión de 5 mm de diámetro máximo. Gran capacidad de aspiración hasta 2-3 mm. Ideal para inundaciones domésticas. La longitud del cable de alimentación aumenta la versatilidad de la bomba, pudiendo utilizarla a mayores profundidades, en un pozo. El flotador garantiza el arranque y paro de manera automática.

**BG** Потопяма дренажна помпа за чиста вода, съдържаща частици с максимален диаметър до 5 mm. Ниска всмукателна способност до 2-3 mm. Подходяща за използване при наводнение и за битови нужди. Поради по-голямата дължина на захранващия кабел, е възможно да се инсталира в шахта. Помпата може да бъде ръчна или автоматична, като се използва съответната скоба. Поплавъкът осигурява автоматично пускане и спиране на помпата.

**CZ** Ponorné odvodňovací čerpadlo na čírou vodu obsahující částečky o maximálním průměru až 5 mm. Schopnost nízkého odstítu až po úroveň 2-3 mm. Vhodné pro řešení zapotení domu. Prodloužená délka kabelu umožňuje instalaci hluboko do šachty. Provoz může být manuální nebo automatický s využitím upínací svorky. Plovák zajišťuje automatické zahájení a zastavení provozu.

**DK** Dykpumpe til afvanding af rent vand, der indeholder partikler på maks. Ø 5 mm. Lav sugeevne ned til 2-3 mm. Egnet i tilfælde af oversvømmelser i private hjem. Takket være strømkablets øgede længde er det muligt at installere pumpen i en fordonbyning. Pumpen kan betjenes manuelt eller automatisk ved hjælp af clipsen. Flyderen sikrer automatisk tænding og slukning.

**GR** Υποβρύχια αντλία αποστράγγισης για καθαρό νερό που περιέχει σωματίδια με μέγιστη διάμετρο έως 5 mm. Ικανότητα χαρημής αναρρόφησης κάτω από 2-3 mm. Κατάλληλη για πλημμύρες σε οικιακό περιβάλλον. Χάρη στη μεγαλύτερη μήκος του ηλεκτρικού καλωδίου είναι δυνατή η εγκατάσταση βαθιά σε πηγάδι. Η αντλία μπορεί να λειτουργήσει χειροκίνητα ή αυτόματα χρησιμοποιώντας το κλιπ. Το φλοτέρ εξασφαλίζει την αυτόματη εκκίνηση και παύση.

**EE** Sukelpump puhta veo jaoks, mis sisaldab maksimaalselt 5 mm osakesi. Väike imemisvõimsus (kuni 2–3 mm). Sobib kodustesse üleületutuse korral kasutamiseks. Pidemaks toitejuhtme töötü läbi voolimiskiirusega saavale kaevu. Pumba saab kasutada käsitsi või klambris abil automaatselt. Vool tagab automaatse käivitamise ja seiskumise.

**FI** Uputettava tyhjennyspumppu kirkkaalle vedelle, joka sisältää halkaisijaltaan enintään 5 mm:n hiukkasia. Alihainen imukyky 2–3 mm:n asti. Soveltuu vedenpoistoon kodin vesivahingoissa. Pidemän sähköjohtoon ainoasta voidaan asentaa syväle kuppooaan. Pumppua voidaan käyttää käsinsä tai automaattisesti kiinnikkeen avulla. Uljamme takaan automaattikäynnistykseen ja -pysäyttykseen.

**HR** Potopna pumpa za drenazu čiste vode koja sadrži čestice maksimalnog promjera do 5 mm. Sposobnost niskog usisa do 2-3 mm. Prilikom ugradnje u dubokoj jamici, kvalitetno je moguce odabrat učinkoviti ili automatski rad pumpa. Plovak osigurava automatsko pokretanje i zaustavljanje.

**HU** Búvárzivattyú max. 5 mm-es átmérőjű részecskeket tartalmazó tiszta víz lecsapolására. Csökkent szívóképesség 2-3 mm-es átmérőig. Használható vízzel elárasztott lakások lecsapolására. A hosszabb tápkábel miatt lehetőséges a mélyebben beszerelés is, például aknába. A szorítóval beállítható a kézi vagy az automatikus üzemmód. A lebegő kapcsoló biztosítja az automatikus be- és kikapcsolást.

**LT** Panardinamas nuotekų siurblys švariam vandeniu su dalelėmis, kurių didžiausias skersmuo iki 5 mm. Gali siurbti žemyn iki 2-3 mm. Tinka išpumpuoti vandeniu užtvindžius namus. Dėl ilgesnio matinimo laido galima įrengti giliai duobėje. Siurblys gali būti valdomas rankiniu ar automatišku būdu naudojant gnybtą. Plūdė užtikrina automatišką paleidimą ir sustabdymą.

**LV** Legremdējamais drenāžas sūknis tiram ūdenim, kas satur daļinās ar maksimālo diametru līdz 5 mm. Zemas sūknēšanas spēja līdz 2-3 mm. Piemērots mājokļa applūšanas gadījumiem. Pateicoties lielākam elektrovadā garumam, iespējams ierikot bedrus dzījumā. Sūknis var darbināt gan manuāli, gan automātiski, izmantojot skavu. Plūdiņš nodrošina automātisku iestēšanos un izslēgšanos.

**NL** Vlakzuigende dompelpomp, geschikt voor het verpompen van schoon water met vaste bestanddelen tot maximaal 5 mm diameter. De pomp zuigt het water weg tot een resthoogte van 2-3 mm. Geschikt voor toepassingen in en rondom de woning. De lange lengte van de voedingskabel maakt gebruik in een diepe put mogelijk. De pomp kan handmatig- of automatisch ingesteld worden door gebruik te maken van de clip. De vlotter zorgt voor een automatische start en stop van de pomp.

**NO** Dykkpumpe til drenering av rent vann med partikler på opp til 5 mm i diameter. Lav sugeevne ned til 2-3 mm. Egnet ved oversvømmelser i private hjer. På grunn av strømkablene økte lengde kan pumpen installeres i en fordonbyning. Pumpen kan betjenes manuelt eller automatisk med holderen. Flottøren garanterer automatisk start og stopp.

**PL** Pompa zatyczalna drenażowa do czystej wody, zawierającej cząstki o maksymalnej średnicy do 5 mm. Zdolność zasysania wody z podłożu już od 2-3 mm. Nadaje się do odpompowania wody z zalanych pomieszczeń domowych. Ze względu na zastosowanie długiego kabla zasilającego pompę może pracować zainstalowania w studzience. Pompa może być w wersji ręcznej lub automatycznej z wykorzystaniem klipsa. Pływak zapewnia automatyczny start i stop.

**PT** Bomba de drenagem submersível para água limpa contendo partículas com diâmetro máximo de até 5 mm. Capacidade de baixa sucção até 2-3 mm. Adequada para alagamento doméstico. Devido ao maior comprimento do cabo de alimentação, é possível a instalação em ponto profundo. A bomba pode ser alterada para manual ou automática utilizando o clipe. A bóia garante partida e parada automáticas.

**RO** Pomăpă submersibilă de drenare apei curate, cu particule având diametru maxim de până la 5 mm. Capacitate de aspirare mică, până la 2-3 mm. Recomandată pentru inundații în locuințe. Datorită cablului de alimentare lung din dotare, poate fi instalată la adâncime, în puturi. Funcționarea pompei poate fi comutată între manual și automat folosind maneta. Plutitorul asigură pornirea și oprirea automată.

**RU** Погружной дренажный насос для воды, содержащей частицы с максимальным размером до 5 мм. Низкий уровень всасывания до 2-3 мм. Применяется при затоплении дома или помещения. Благодаря удлиненному кабелю питания, возможно использование на больших глубинах, например, в ямах или резервуарах. Поплавок обеспечивает автоматическое включение и выключение насоса.

**SK** Ponorné drenážne čerpadlo na čistú vodu s časticami s maximálnym priemerom 5 mm. Sacia schopnosť už pri výške hladiny 2 – 3 mm. Vhodné v prípade zaplavenia v domácnosti. Vďaka väčšej dĺžke napájacieho kabla je možné aj hlboké umiestnenie v jame. Použitím svorky môže byť čerpadlo nastavené na manuálne alebo automatické použitie. Plavák zaistuje automatické zapnutie a vypnutie.

**SI** Potopna drenažna črpalka za čisto vodo ki vsebuje delce z največjim premerom do 5 mm. Nizka sesalna zmogljivost do 2-3 mm. Primerna za črpjanje v primeru poplavljene hiše. Daljši napajalni kabel omogoča namestitev globlje v jamo. Črpalko je z uporabo sponke mogoče pretvoriti v ročno ali avtomatsko črpalko. Plovec zagotavlja samodejni zagon in ustavitev.

**AL** Pomپہ zhytěs drenazhi pér ujé tě kúllar duke pérmbajt grimca me diometr maksimal deri 5 mm. Me aftesi tě ulet thithese deri 2-3 mm. E pérshatshme pér pérmbajt brenda shtěpisé. Falé gjatësisé më tē lartë tě kabllos, lejohet instalimi i thellë në një gropë. Pompa mund tē bëhet ose e dorës ose automatiqe me anë tē karpës. Tapa siguron filimin dhe ndalimin automatiq.

**RS** Potopna pumpa za drenazu čiste vode koja sadrži čestice maksimalnog dijamatra do 5 mm. Spособност насоса усисавања до 2-3 mm. Погодна за поплаву у куби. Захвљујући већој дужини електричног кабла могуће је извршити постављање у дубокој јами. Користећи се квачицом могуће је изабрати ручни или аутоматски режим рада. Пловак осигуруја аутоматско покретање и заустављање.

**SE** Dränkbar dräneringspump för rent vatten som innehåller partiklar med upp till max. 5 mm diameter. Låg sugförmåga ned till 2 - 3 mm. Lämplig vid översvämning i bostaden. Kan installeras djupt i en grop tack vare den längre elkabeln. Pumpen kan användas manuellt eller automatiskt med hjälp av klämman. Flottören garanterar automatisk start och stopp.

**TR** Dalgıç tahlıye pompa, azami 5 mm çapında partiküler içeren temiz su için uygundur. 2-3 mm'ye kadar düşük emiş özelliğine sahiptir. Eve su basması durumunda kullanılır. Güç kablosu yeteri uzunluğa sahip olduğundan dolayı, pompayı bir çukurun içine kurmak da mümkündür. Pompa, klips yardımıyla manuel veya otomatik olarak da kullanılabilir. Şamandıra otomatik açma kapamayı sağlar.

**UA** Занурюваний дренажний насос для сірої води з домішками не більше 5мм. Мінімальна глибина всмоктування 2-3мм. Ідеальний насос для відкачування підтоплених приміщень. Завдяки великої довжині кабелю може бути встановлений на значній глибині. Має 2 режими роботи – автоматичний та ручний. Вбудований поплавок забезпечує автоматичну роботу насосу.

